

MINISTERUL SĂNĂTĂȚII AL REPUBLICII MOLDOVA
РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА
МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
SERVICIUL DE SUPRAVEGHIERE DE STAT
А САНАТĂȚИИ ПУБЛИСЕ
СЛУЖБА ГОСУДАРСТВЕННОГО НАДЗОРА
ЗА ОБЩЕСТВЕННЫМ ЗДОРОВЬЕМ
CENTRUL NAȚIONAL DE SĂNĂTATE PUBLICĂ
НАЦИОНАЛЬНЫЙ ЦЕНТР
ОБЩЕСТВЕННОГО ЗДОРОВЬЯ

2028, Кишинэу, ул. Гааски 67 а
Тел. +373 22 574501, факс +373 22 729725
IDNO 1007601001123
e-mail: cnspr@cnspr.md, anticamera@cnspr.md

DOCUMENTAȚIE MEDICALĂ / Медицинская документация
FORMULAR / Форма Nr. 303-2/e

APROBAT DE MS AL RM / Утверждена МЗ РМ 31.10.11 Nr. 828
Centrul de cercetări de laborator acreditat
In Sistemul Național de Acreditare în Domeniul
Evaluării Conformității Produselor
Испытательный лабораторный центр
аккредитованный Национальным Аккредитационным
Центром РМ MOLDAC Certified nr. LI-044 din
02.06.2014 valabil până la 16.02.2018
Acreditat în Sistemul Ministerului Sănătății RM
Аккредитованный в системе Министерства
Здравоохранения РМ Certified nr. 2293 din
24.10.2014, valabil până la 24.10.2019

AVIZ SANITAR

PENTRU PRODUSELE ALIMENTARE ȘI NEALIMENTARE Nr. 1559

Санитарное заключение для пищевых и непищевых продуктов

din/от "14" iunie 201 6

Prin prezentul aviz sanitar se confirmă că producerea, importul, utilizarea și desfacerea produselor
Настоящим санитарным заключением подтверждается, что производство, ввоз, использование и реализация продукции,

Complexe/echipamente pentru terenuri de joacă, pentru copii _____ anexa1

sunt conforme Regulamentului (lor) sanitar (e) / соответствуют санитарному (ым) регламенту (ам) (se va indica denumirea
completă a Regulamentului (lor) sanitar (e) / указать полное наименование санитарного (ых) регламента (ов)

SF 38183397-001:2016, RN SE nr.06.10.3.68 din 22.12.04, HG Republica Moldova nr.83
din 31.01.08 RT „Jucării, Cerințe de securitate”

Organizația-producătoare/importatoare, țara de origine / Организация произв./импортер, страна происхождения
Republica Moldova, „POWER TEAM” SRL

Destinatarii avizului sanitar / Получатели санитарного заключения
„POWER TEAM” SRL, Moldova, Chișinău, str. Mincu 11, ap.14

Ca temel pentru recunoașterea conformității produselor Regulamentului (lor) sanitar (e) menționat (e) au servit /

Основанием для признания продукции указанному (ым) санитарному (ым) регламентом (ам) послужило
Demers, autorizație sanitară de funcționare nr.9641 din 21.09.2015, SE, certificate de conformitate,

pașapoarte

(a enumera documentele de însoțire, buletinele de analiză/перечислить сопроводительные док., протоколы испед.)

Caracteristica sanitară a produselor/sanitarizarea caracteristica produsului:

Parametrii (factorii) / показатели (факторы)

Normativul sanitar / санитарный норматив

Complexele/echipamentele de joacă sunt destinate amenajării și instalării pe terenurile
de joacă în zone locale, instituțiile preșcolare, sunt confecționate din materiale
ce nu dăunează asupra organismului uman și mediului înconjurător.

Domeniul de utilizare / Область применения:

distacții pentru copii

Condițiile necesare de utilizare, depozitare, transportare, măsurile de securitate / Необходимые условия использования,
хранения, транспортировки, меры безопасности:

Plasarea pe piață în condițiile respectării legislației în vigoare în Republica Moldova

AVIZUL SANITAR este valabil până la / Санитарное Заключение действует до: 30 iunie 2019

AVIZUL MEDICELOR ȘEF SANITAR DE STAT AL REPUBLICII MOLDOVA

Ion BAÎNĂRĂȘ (numele, prenumele / Ф.И.О.)

L.N.Ș.

CNSP/ИДНОЗ

SP

10XVI125



SSSSP / СГНОЗ

(semnătura / подпись)

0041672

03

1. Leagăn pe stâlpi metalici - cod PTP 009;
2. Leagăn dublu pe stâlpi metalici - cod PTP 010;
3. Carusel cu 4 locuri - cod PTP 025;
4. Carusel cu 6 locuri - cod PTP 026;
5. Balansoar pe arc "Căteluş" - cod PTP 029;
6. Balansoar pe arc "Motocicletă" - cod PTP 029-01;
7. Balansoar pe arc "Focă" - cod PTP 029-02;
8. Nisipieră (placaj) - cod PTP 033;
9. Nisipieră cu capac (placaj) - cod PTP 034;
10. Nisipieră "Ciupercă" (placaj) - cod PTP 035;
11. Căsuță - cod PTP 036;
12. Nisipieră hexagonală cu capac - cod PTP 037;
13. Bancă L 1,2 m - cod PTP 049;
14. Bancă L 1,5 m - cod PTP 049-01;
15. Coș de gunoi - cod PTP 052;
16. Coș de gunoi - cod PTP 052-01;
17. Coș de gunoi - cod PTP 053;
18. Coș de gunoi - cod PTP 053-01;
19. Complex de joacă pentru copii - cod PTP 11L;
20. Complex de joacă pentru copii - cod PTP 122 L2;
21. Tobogan (inoxidabil) - cod PTP 12L;
22. Tobogan din plastic - cod PTP 13L;
23. Complex de joacă pentru copii - cod PTP 14L;
24. Complex de joacă pentru copii - cod PTP 16-01;
25. Complex de joacă pentru copii - cod PTP 16-02;
26. Complex de joacă pentru copii - cod PTP 16-03;
27. Complex de joacă pentru copii - cod PTP 16-04;
28. Complex de joacă pentru copii - cod PTP 17LM;
29. Complex de joacă pentru copii cu acoperiș - cod PTP 17-02LM
30. Complex de joacă pentru copii cu acoperiș și leagăn - cod PTP 17-03LM;
31. Complex de joacă pentru copii cu acoperiș și leagăn dublu - cod PTP 17-04LM;
32. Complex de joacă pentru copii - cod PTP 22L;
33. Complex de joacă pentru copii - cod PTP 221L;
34. Complex de joacă pentru copii - cod PTP 23L;
35. Complex de joacă pentru copii "Brentwood" - cod PTP 24L;
36. Complex de joacă pentru copii "McKinley" - cod PTP 25L;
37. Complex de joacă pentru copii "Brentwood" - cod PTP 24 LM;
38. Complex de joacă pentru copii - cod PTP 26SL;
39. Complex de joacă pentru copii - cod PTP 441SL;
40. Complex sportiv de joacă pentru copii - cod PTP 44S;
41. Aparat fitness bicicletă pentru copii - cod PTP 501;
42. Aparat fitness bicicletă - cod PTP 502;
43. Aparat fitness de vîsîlt - cod PTP 503;

MINISTERUL SĂNĂTĂȚII AL REPUBLICII MOLDOVA
РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА
МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
SERVICIUL DE SUPRAVEGHIERE DE STAT
А САНАТАТИИ ПУБЛИСЕ
СЛУЖБА ГОСУДАРСТВЕННОГО НАДЗОРА
ЗА ОБЩЕСТВЕННЫМ ЗДОРОВЬЕМ
CENTRUL NAȚIONAL DE SĂNĂTATE PUBLICĂ
НАЦИОНАЛЬНЫЙ ЦЕНТР
ОБЩЕСТВЕННОГО ЗДОРОВЬЯ



2028, Кишинев, ул. Г. Асаки 67 а
Тел. +373 22 574501, Факс +373 22 729725
IDNO 1007601001123
e-mail: cnsr@cnsr.md, anticometa@cnsr.md

DOC 1 MANATATE MEDIC A.M. - Местные органы здравоохранения
FORNULAR / Форма №. 303-2/c
APROBAT DE MS AL RM / Утвержден МЗ РМ 21.10.11 №. 828
Centrul de încercări de laborator acreditat
în Sistemul Național de Acreditare în Domeniul
Evaluării Conformității Produselor
Национальный лабораторный центр
аккредитованный Национальным Аккредитационным
Центром РМ МОЛДАВИИ Сertificat nr. 11-044 din
02.06.2014 valabil până la 16.02.2018
Аккредитованный в системе Министерства
Здравоохранения РМ Сertificat nr. 2293 din
24.10.2014, valabil până la 24.10.2019

AVIZ SANITAR PENTRU PRODUSELE ALIMENTARE ȘI NEALIMENTARE Nr. 4423 Санитарное заключение для пищевых и непищевых продуктов

din/от " 28 " _____ 201 7
luni _____

Pînă prezentul aviz sanitar se confirmă că produserea, importul, utilizarea și desfacerea produselor
Настоящий санитарный закончением подтверждается, что производство, ввоз, использование и реализация продукции,
Complexe/echipamente pentru terenuri de joacă pentru copii, echipamente pentru sporturi
в аер либер și de teren _____ anexa _____
sunt conforme Regulamentului (lor) sanitar (e) / соответствуют санитарному (ым) регламенту (ам) (se va indica denumirea
completă a Regulamentului (lor) sanitar (e) / указать полное наименование санитарного (ых) регламента (ов)
SF 3818397-001 :2016, RN SE nr.06.10.3.68 din 22.12.01, HG Republica Moldova nr.83
din 31.01.08 RT „Iucății. Cerințe de securitate”

Organizația-producătoare/importatoare, țara de origine / Организация произв./импортер, страна происхождения
Republica Moldova, „POWER TEAM” SRL

Destinația avizului sanitar / Получатель санитарного заключения
„POWER TEAM” SRL, Moldova, Chișinău, str. Mîncuș 1, et. 14

Că teamei pentru gospodăretea conformității produselor Regulamentului (lor) sanitar (e) menționat (e) au servit /
Основанием для признания продукции указанному (ым) санитарному (ым) регламенту (ам) послужило
Deems, autorizăție sanitară de funcționare nr.2172 din 16.06.2015, SF, aviz sanitar nr.1559 din 17.06.2016

(La emiterea documentelor de însoțire, buletinele de analiză/percenisimul сопроводительные док., протоколы исслеа.)
Caracteristicile sanitară a produselor/sanitarная характеристика продукции

Parametrii (factorii) / показатели (факторы)

Normativul sanitar / санитарный норматив

Complexele/echipamentele de joacă sunt destinate amenajării și instalării pe terenurile
de joacă în zone locative, instituțiile preșcolare, sunt _____
ce nu dăunează asupra organismului uman și mediului _____

Domeniul de utilizare / Область применения _____
_____ pentru copii _____

Condițiile necesare de utilizare, derozitate, transportate, măsurile de securitate / Необходимые условия использования,
хранения, транспортировки, меры безопасности

Importul, plasarea pe piață în condițiile respectării _____
AVIZUL SANITAR este valabil pînă la / Санитарное Заключение действительно до: _____ 30 iunie 2020

ADJUNCTUL MEDICULUI ȘEF SANITAR DE STAT AL REPUBLICII MOLDOVA

Iurie PINZARU

(numele, prenumele / Ф.И.О.)

L.S.

CNSP/НЦОЗ

SP

10XVI25



SSSSP / СГНОЗ

(sempătura / подпись)

0045487

03

Lista produselor COPPER care urmează a fi supuse certificării igienice

1. Cod - PTP 009-01 - Leagăn pe stâlpi metalici (fără suspensie);
2. Cod - PTP 010-01 - Leagăn dublu pe stâlpi metalici (fără suspensie);
3. Cod - PTP 012-01 - Balansoar "Fantezie";
4. Cod - PTP 019-03 - Scaun leagan cu speteaza;
5. Cod - PTP 024 - Carusela cu 3 locuri;
6. Cod - PTP 027 - Carusela cu 8 locuri;
7. Cod - PTP 029-04 - Balansoar pe arc elicoidal "Avion";
8. Cod - PTP 030-01 - Balansoar pe arc elicoidal "Poni";
9. Cod - PTP 036-01 - Casuta "Pavilion";
10. Cod - PTP 037-01 - Nisipiera hexagonala cu 6 sezuturi;
11. Cod - PTP039 - Masa cu scaune pentru utilizare in aer liber;
12. Cod - PTP 042 - Cataratoare;
13. Cod - PTP 043 - Cataratoare din metal de tip "Iiana";
14. Cod - PTP 050 - Masa cu scaune;
15. Cod - PTP 16-04.T1 - Complex de joaca;
16. Cod - PTP 16-04.T2 - Complex de joaca;
17. Cod - PTP 16-05.T2 - Complex de joaca;
18. Cod - PTP 16-07 - Complex de joaca;
19. Cod - PTP18-01-T - Complex de joaca;
20. Cod - PTP 18-05-T4 - Complex de joaca;
21. Cod - PTP 122L 2 ST - Complex de joaca;
22. Cod - PTP 26SL LM ST - Complex de joaca;
23. Cod - PTP 519 - Aparat fitness dublu bare paralele;
24. Cod - PTP 521 - Complex sportiv;
25. Cod - PTP 523 - Teren sportiv "Street Workout";
26. Cod - PTP 733 LM - Complex sportiv;
27. Cod - PTP 710 - Masa de tenis.

Adjunct al medicului șef sanitar de Stat
al Republicii Moldova

Iurie PÎNZARU

 www.sorfer.md
 Showroom: Muș, Chișinău,
str. Transnistria, 5/1

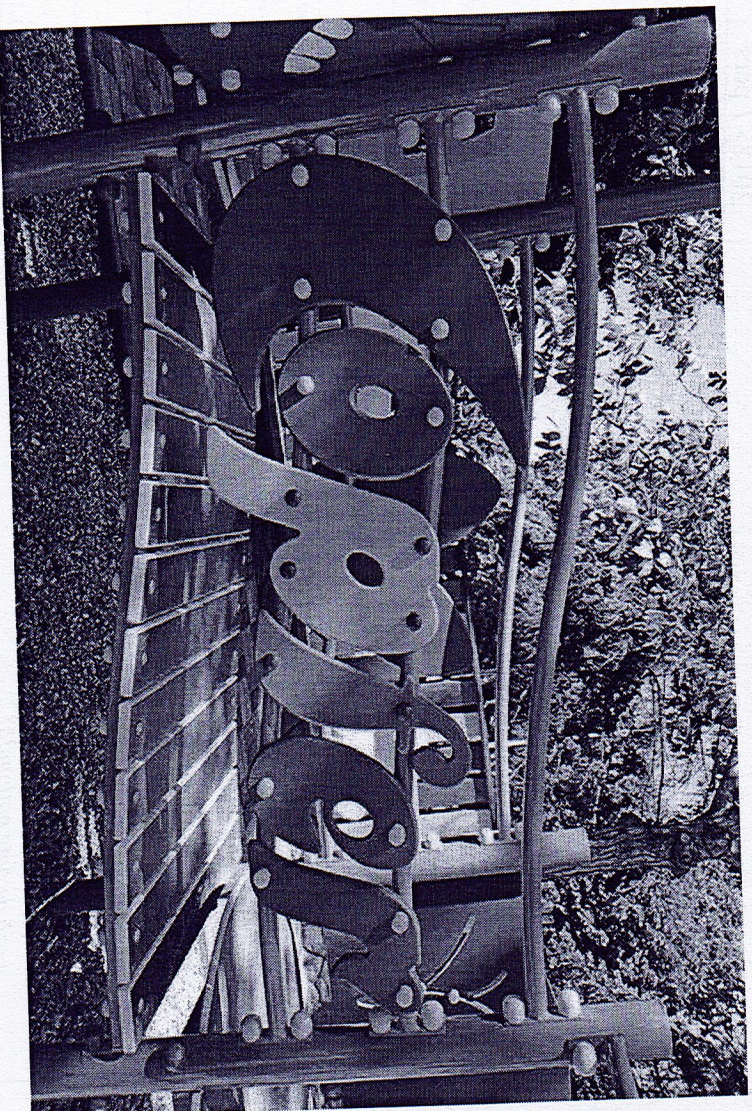


Sorfer - Copilărie fetică!
 +373 68388815
+373 68862290

e-mail: play2@powerteam.md

ABC IN HARMONY

Коммерческое предложение по детской игровой
площадке с элементами марки Sorfer от компании
Power Team:



Power Team SRL, Address: str. Minci 11 ap. 14, Chișinău, Moldova, TVA: 0604519
IBAN: MD63PR002224130019390103 (EUR), IBAN: MD45PR002251017196001498 (MDL)
Bank: ProCredit Bank BC SA, Bank code: PRCBMD22
Director: Vladimir Smirnov, Tel/Fax: +373 (22) 275-076

www.sorfel.md
Showroom: Muz. Chişinău,
str. Transnistria, 5/1



Trăim în lume în jurul Sorfel

Sorfel - Sorfărie belăruză



+373 68388815
+373 68882290

Условия сотрудничества

Гарантия – 1 год с момента поставки товара

***К гарантии относятся только заводской брак**

**** Гарантия НЕ распространяется :**

- на механические повреждения (поломки от ударов, вандализм и т.д.);
 - на элементы, которые вышли из строя/ сломались из-за неправильной самостоятельной установки заказчика;
 - на элементы, которые предназначены для частного использования, но были установлены в общественных местах;
- Срок производства** - 60 дней с момента поступления денежных средств на расчетный счет или в кассу поставщика.

Условия поставки: отгрузка со склада в мун.Кишинэу

Услуга доставки по Молдове за дополнительную плату

- от 200 лей по Кишиневу и

- по территории Молдовы 8л/км в обе стороны (в зависимости от кол-ва рейсов)

Услуга профессиональной установки не включена в стоимость товара и производится за дополнительную плату (10% от стоимости товара - включает в себя все необходимые работы и материалы). Работа по установке не включает в себя работы по подготовке основания.

Ценовые условия: указанные цены включают в себя стоимость товара, стоимость упаковки, тары и НДС.

Цвета готовых изделий могут отличаться от представленных на изображении и будут уточняться при размещении заказа.

Наши игровые площадки **Безопасны и удовлетворяют Европейским стандартам качества и безопасности для детских игровых площадок**

Power Team SRL

Address: str. Minci 11 ap. 14 Chişinău, Moldova, TVA: 0604519

IBAN: MD63PR002224430019390103 (EUR) IBAN: MD45PR002251017196001498 (MDL)

Bank: ProCredit Bank BG SA, Bank code: PRCBMD22,

Director: Vladimir Smirnov, Tel/Fax: +373 6221275-076